



PNUE

**Programme des  
Nations Unies pour  
l'Environnement**

Distr. LIMITÉE

UNEP(DEPI)/CAR IG.29/INF.3  
22 septembre 2010

Original: ANGLAIS

Sixième Réunion des Parties Contractantes (COP) au  
Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage  
spécialement protégées (SPA) dans la région des  
Caraïbes

Montego Bay, Jamaïque, 5 octobre 2010

**ÉTAT DE LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN DE TRAVAIL ET DU BUDGET DU  
PROGRAMME REGIONAL SPAW POUR L'EXERCICE 2008-2009**

*Pour des raisons d'économie et pour préserver l'environnement, les délégués sont priés d'apporter leurs copies des documents de travail et d'information et de ne pas demander des copies supplémentaires.*

\*Ce document a été reproduit sans avoir été formellement édité.

## SOMMAIRE

<b>ACRONYMES</b> .....	3
<b>1. INTRODUCTION</b> .....	5
<b>2. ÉTAT DES SOUS-PROGRAMMES ET DES ACTIVITÉS</b> .....	6
2.1. Coordination des programmes .....	6
2.2. Renforcement des zones protégées dans la région des Caraïbes .....	12
2.3 Développement de lignes directrices pour la gestion des aires protégées et des espèces .....	16
2.4 Conservation des espèces menacées et en voie de disparition.....	17
2.5 Conservation et utilisation durable des écosystèmes côtiers et marins .....	21
« ANNEXE I Situation du budget du Programme SPAW pour l'exercice 2008 - 2009.....	23

## ACRONYMES

ACS	Association des États des Caraïbes
AMEP	Évaluation et gestion de la pollution environnementale
AGGRA	Atlantic and Gulf Rapid Reef Assessment
BMP	Meilleures pratiques de gestion
CaMPAM	Caribbean Marine Protected Areas Managers (Network)
CABI	CAB International (formerly Commonwealth Agricultural Bureau)
CARICOMP	Caribbean Coastal and Marine Productivity (Programme)
CAR/UCR	Unité de coordination régionale des Caraïbes
CDB	Convention sur la diversité biologique
CCA	Caribbean Conservation Association
CCA-CCAMP	CCA-Coastal and Marine Management Programme
CEN	Caribbean Environmental Network (Project)
PEC	Programme pour l'Environnement des Caraïbes
CHA-CAST	Caribbean Hotel Association-Caribbean Alliance for Sustainable Tourism
CI	Conservation International
CIT	Inter-American Convention for the Protection and Conservation of Marine Turtles
CITES	Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora
CMS	Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals
CdP	Conférence des Parties
CORAL	Coral Reef Alliance
CREP	Programme pour l'environnement régional dans les Caraïbes
CRFM	Caribbean Regional Fisheries Mechanism
CTO	Caribbean Tourism Organization
ECCN	Eastern Caribbean Cetacean Network
EIA	Environmental Impact Assessment
GISP	Global Invasive Species Programme
GCFI	Gulf and Caribbean Fisheries Institute
GCRMN	Global Coral Reef Monitoring Network
FEM	Fonds pour l'Environnement mondial
GEO	Global Environment Outlook
GIS	Geographic Information Systems
IABIN	Inter-American Biodiversity Information Network
IBA	Important Bird Area
IAC	Inter-American Convention for the Protection and Conservation of Sea Turtles
ICRAN	International Coral Reef Action Network
ICRI	International Coral Reef Initiative
IFAW	International Fund for Animal Welfare
IGM	Intergovernmental Meeting
OMI	Organisation maritime internationale
INVMAR	Centro de Investigaciones Marinas de Colombia
IRF	Island Resources Foundation
ISTAC	Comité consultatif scientifique et technique
IWC	Commission baléinière internationale
UICN	L'Union mondiale pour la conservation de la nature
LBS	Land-based Sources and Activities of Marine Pollution
MAR	Région mésoaméricaine
MBRS	Mesoamerican Barrier Reef System Project of CCAD/GEF/World Bank
MEAs	Multilateral Environmental Agreements
MER	Marine Education and Research Centre
MPA	Aire marine protégée
NACRI	Netherlands Antilles Coral Reef Initiative
NOAA	National Oceanic and Atmospheric Administration
NFWF	National Fish and Wildlife Foundation
OAS	Organisation des États Américains

OECS	Organisation des États des Caraïbes orientales
OECS-ESDU	OECS-Environment and Sustainable Development Unit
DoS/OIE (OESI)	U.S. Department of State, Bureau of Oceans and International Environmental and Scientific Affairs
CAR	Centre d'activité régional
RCP	Plan de coordination régional
ROLAC	Regional Office for Latin America and the Caribbean
SCSCB	Society for the Conservation and Study of Caribbean Birds
SIDA	Agence suédoise de développement international
SIDS-POA	Petits États insulaires en développement -Programme d'action
SOE	State of the Environment
SPAW	Zones et vie sauvage spécialement protégées
STAC	Comité consultatif scientifique et technique
TNC	The Nature Conservancy
UNEP	Programme des Nations Unies pour l'Environnement
UNEP-DTIE	UNEP-Department of Technology, Industry & Economics
UNEP-WCMC	UNEP-World Conservation and Monitoring Centre
FNU	Fondation des Nations Unies
USAID	Agence des Nations Unies pour le développement
UWI-NRMP	Université des Indes occidentales –Programme de gestion des ressources naturelles
UWI-CMS	Université des Indes occidentales – Centre des sciences marines
WECAFC	Western Central Atlantic Fishery Commission of FAO
WCPA	Commission mondiale sur les zones protégées
WIDECAST	Wider Caribbean Sea Turtle Conservation Network
WW2BW	White Water to Blue Water Initiative

## **ÉTAT DE LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN DE TRAVAIL ET DU BUDGET DU PROGRAMME REGIONAL POUR L'EXERCICE 2008-2009**

### **1. INTRODUCTION**

1. Ce rapport présente les priorités du Programme régional relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées de la région des Caraïbes (Programme SPAW) et l'état de mise en oeuvre des activités pour l'exercice biennal 2008-2009.

2. Le plan de travail du Programme régional sur les zones et la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) pour l'exercice biennal 2008-2009 a été élaboré par:

- La quatrième réunion du Comité consultatif scientifique et technique (STAC) des Parties contractantes (COP) au Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la région des Caraïbes (Gosier, Guadeloupe, France, du 2 au 5 juillet 2008) : et

Ensuite, approuvé par :

- La cinquième réunion de la Conférence des Parties (COP) au Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPAW) dans la région des Caraïbes (8 Septembre 2008, St. John's, Antigua & Barbuda) et la treizième Réunion intergouvernementale sur le Plan d'action du Programme pour l'Environnement des Caraïbes et dixième Réunion des Parties contractantes à la Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin de la région des Caraïbes (du 9 au 12 septembre 2008, St. John's, Antigua & Barbuda.)

3. Le Protocole SPAW est entré en vigueur le 18 juin 2000, et depuis la quatrième Réunion de la Conférence des Parties, avec l'adhésion du Guyana, quatorze gouvernements en sont à ce jour Parties contractantes : (Barbade, Belize, Colombie, Cuba, République Dominicaine, France, Guyana, les Pays-Bas, Panama, Sainte-Lucie, Saint Vincent et les Grenadines, Trinité-et-Tobago, États-Unis d'Amérique et Venezuela).

4. Les objectifs du Programme SPAW sont les suivants :

(a) répondre aux objectifs du Protocole SPAW et aborder les questions prioritaires relatives à la biodiversité au niveau régional, et, conformément au mandat prévu par le Protocole, augmenter significativement le nombre et améliorer la gestion des aires protégées nationales et des espèces de la région des Caraïbes.

(b) développer des capacités régionales fortes pour la coordination de l'échange d'informations, la formation et l'assistance technique, en appui aux efforts nationaux de conservation de la biodiversité.

(c) coordonner les activités avec les accords internationaux sur la biodiversité et des initiatives telles que la Convention sur la diversité biologique, la Convention Ramsar, Bonn, la CITES, les Conventions de l'hémisphère occidental, et l'Initiative internationale en faveur des récifs coralliens (ICRI) et ses réseaux mondiaux.

5. Au cours de la période 2008-2009, les activités se sont concentrées sur l'aide aux pays pour la gestion des aires marines protégées et des espèces protégées, ainsi que sur la coordination avec d'autres accords environnementaux et avec des programmes traitant des questions de biodiversité, et présentant un intérêt particulier pour le Protocole SPAW, comme la Convention sur la diversité biologique (CDB), la Convention sur les Espèces Migratrices et la Protection de la Faune Sauvage (CMS), la Convention du patrimoine mondial (WHC) de l'UNESCO, la Convention relative aux zones humides d'importance internationale, en particulier les habitats de la sauvagine (Ramsar), la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages (CITES) et l'Initiative internationale en faveur des récifs coralliens (ICRI).

6. Au cours de cet exercice, les activités spécifiques correspondaient à cinq éléments majeurs de programme (sous-programmes), à savoir :

- (a) Coordination du programme,
- (b) Renforcement des aires protégées dans la région des Caraïbes (y compris la formation et le renforcement des capacités de gestion des aires marines protégées)
- (c) Élaboration de lignes directrices pour la gestion des aires protégées et des espèces
- (d) Conservation des espèces menacées et en voie de disparition; et
- (e) Conservation et utilisation durable des écosystèmes côtiers et marins (y compris les activités de l'ICRI)

Par ailleurs, le Secrétariat s'est attaché à la collecte de fonds et à la rationalisation des activités SPAW, car les ressources financières et humaines étaient limitées. Dans ce contexte, l'activité sur le «Tourisme durable» approuvée en vertu de l'exercice biennal n'a pas pu être mise en œuvre comme prévu, compte tenu de ces limites et du manque d'opportunités rentables et de synergie avec les initiatives pertinentes.

## 2. ÉTAT DES SOUS-PROGRAMMES ET DES ACTIVITÉS

7. Les sections suivantes donnent un résumé des principales activités mises en œuvre dans le cadre du programme SPAW pendant l'exercice biennal 2008-2009, et des principales réalisations. L'annexe 1 présente le bilan des coûts et des dépenses de cet exercice biennal.

### 2.1. Coordination des programmes

#### État des activités du sous-programme

8. Au cours de l'exercice biennal 2008-2009, la coordination quotidienne de la mise en œuvre des activités du programme a continué d'être supervisée par l'équipe mentionnée ci-après, en plus d'un coordonnateur à temps plein pour le CaMPAM pour 2009-2010, financé par le Programme de conservation des récifs coralliens de la NOAA (États-Unis).

<b>2.1 COORDINATION DU PROGRAMME</b>	
<b>Poste :</b>	<b>Fonctions principales</b>
<b>Secrétariat du PEC-PNUE, Kingston, Jamaïque</b>	
Administrateur de programme de SPAW	Responsable de la coordination générale du Programme SPAW
Secrétaire bilingue / Assistant	Appui à la mise en œuvre et au développement du programme SPAW.
<b>Centre d'activités régional SPAW, en Guadeloupe, appuyé par le gouvernement français</b>	
<p>Le CAR SPAW a été doté d'un directeur, d'un administrateur de programme et d'un documentaliste à temps partiel. Il est hébergé par le Parc National de la Guadeloupe depuis le début de l'année 2009, et le personnel a été renforcé : outre le directeur, 3 personnes travaillent actuellement à temps plein pour le CAR SPAW (un coordinateur de projet, un chargé de projets Mammifères marins, et un assistant). Le CAR a appuyé le Secrétariat sur diverses activités, notamment la coordination des actions mandatées par le STAC et la COP. Il y a lieu de mentionner, en particulier, la coordination des groupes de travail électronique sur les lignes directrices pour l'inscription des aires protégées et la mise en œuvre du plan d'action mammifères marins ; la collecte de fonds : l'appui aux activités thématiques (tortues marines, oiseaux), la participation et / ou l'appui aux projets régionaux d'intérêt pour le plan de travail de SPAW et la révision et la traduction d'un certain nombre de documents. En outre, une réunion a eu lieu chaque année entre le secrétariat et le personnel du CAR SPAW au cours de l'exercice biennal, pour coordonner et évaluer les activités. Le CAR SPAW a pris en charge les coûts de ces réunions.</p>	

9. Conformément aux objectifs de développer des synergies, de promouvoir le Protocole et d'optimiser les ressources, les activités suivantes ont été réalisées :

- Mémoire de coopération avec le Gulf and Caribbean Fisheries Institute pour les activités du CaMPAM
- Mémoire de coopération avec le CAR SPAW pour le développement du site internet de SPAW
- Une Lettre d'entente avec l'OPS des Nations-unies pour la mise en œuvre du projet pilote concernant la gestion et la conservation de la biodiversité des récifs et des pêcheries dans les récifs, dans le cadre du projet du FEM Grand écosystème marin des Caraïbes (CLME)

10. Une coordination et une communication ont également été établies avec les programmes et organisations suivants sur divers sujets d'intérêt commun, dans le respect des accords de collaboration établis avec un grand nombre d'entre eux :

- Birdlife International
- Convention Ramsar relative aux zones humides d'importance internationale
- Convention sur les Espèces Migratoires (CMS)
- Convention interaméricaine pour la protection et la conservation des tortues marines (IAC)
- Commission de la pêche (COPACO) de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)
- Union mondiale pour la nature (UICN)
- Agence suédoise de développement international (SIDA)
- Plan d'action du Bureau régional du PNUE pour l'Amérique latine et les Caraïbes (PNUE-ROLAC)
- Organisation des États des Caraïbes de l'Est. Unité Environnement et Développement durable (OECS-ESDU)
- Association des États des Caraïbes
- Gulf and Caribbean Fisheries Institute (GCFI)
- Initiative internationale pour les récifs coralliens (ICRI)
- Initiative sur les espèces migratrices de l'hémisphère occidental (WHMSI),
- CAB International (CABI) pour l'Amérique latine et les Caraïbes,
- Commission baleinière internationale (CBI), et
- Société pour la conservation des agrégations de poissons des récifs (SCRFA).

11. Un certain nombre de réunions ont été organisées et / ou ont fait l'objet d'une participation, afin de continuer à promouvoir le Protocole et le programme et pour développer des synergies. Les principales réunions pour la mise en oeuvre de SPAW ont inclus :

- Réunion de finalisation des critères et lignes directrices pour l'évaluation des aires protégées proposées à l'inscription au titre du protocole relatif aux espèces et aux espaces spécialement protégées, Gosier, Guadeloupe, France, 1er Juillet 2008 ;
- 4ème réunion du comité consultatif scientifique et technique (STAC) du protocole relatif aux espèces et aux espaces spécialement protégées de la grande région Caraïbe, Gosier, Guadeloupe, France, 2-5 Juillet 2008.
- 5ème réunion des Parties contractantes (COP) au protocole relatif aux espèces et aux espaces spécialement protégées de la grande région Caraïbe, St John, Antigua et Barbuda, 8 Septembre 2008

Principales réunions où une participation importante a été assurée : (la participation à des réunions parrainées par d'autres organisations, a été pour la plupart prise en charge par l'organisation invitante).

<b>Réunion</b>	<b>Objet</b>	<b>Date et lieu</b>	<b>Relation avec les Objectifs du programme</b>
61 <sup>ème</sup> Réunion annuelle du Gulf and Caribbean Fisheries Institut (Assistance du coordinateur du CAR-SPAW RAC et de CaMPAM)	Représenter le PEC et faire une présentation sur les questions des MPA des Caraïbes et sur l'approche CaMPAM, le travail en réseau et les outils de formation	Guadeloupe 10-14 novembre 2008	Promotion de SPAW et du CaMPAM; coordination / synergies avec les institutions
ICRAN/4 <sup>ème</sup> atelier régional de l'ICRI en Asie du Sud-Est (participation du coordinateur de CaMPAM)	Représenter le PEC et faire une présentation sur les questions d'AMP des Caraïbes et l'approche CaMPAM, le travail en réseau et les outils de formation.	Japon 17-19 novembre 2008	Promotion de SPAW et du CaMPAM; coordination / synergies avec les institutions
Atelier basé sur les écosystèmes (participation du coordinateur de CaMPAM)	Représenter le PEC et faire une présentation sur les questions d'AMP des Caraïbes et l'approche CaMPAM, le travail en réseau et les outils de formation	Barbade 10-12 décembre 2008	Promotion de SPAW et du CaMPAM; coordination / synergies avec les institutions
Atelier sur les sites du patrimoine mondial et les AMP (participation du coordinateur du CaMPAM)	Présentation du PEC et des AMPs	Bahrein, 24-26 Février 2009	Promotion de SPAW et du CaMPAM ; coordination/synergies avec les institutions pertinentes ; contribution à l'amélioration des critères pour la sélection des sites marins
Formation des formateurs pour les gestionnaires d'aires marines protégées (cours régionaux pour anglophones) (participation du coordinateur de CaMPAM)	Présenter les concepts de base sur les aires marines protégées (planification, recherche, suivi, gestion et politiques), ainsi que les méthodes de communication et de formation pour une réplification au niveau national.	Tobago, Trinidad et Tobago, 22 Mars - 4 Avril 2009	Renforcement du réseau des aires marines protégées des Caraïbes (CaMPAM)
Visite consultative en Colombie et au Costa Rica, à l'invitation de la Fondation Mar Viva (Participation du coordinateur de CaMPAM)	Conférences sur l'état des réseaux des MPA nationales à des agences gouvernementales sur le développement d'un système national de MPA.	Colombie 13-18 avril 2009 et Costa Rica 7-14 août 2009	Promotion de SPAW et du CaMPAM au niveau national; coordination / synergies avec les institutions



Réunion	Objet	Date et lieu	Relation avec les Objectifs du programme
Atelier de formation Principes & Pratiques pour établir des réseaux d'AMP résilientes – Making it Happen (Participatin du coordinateur de CaMPAM)	Conférences à l'Université George Mason sur l'expérience CaMPAM - comme réseau social pour améliorer l'efficacité des MPA dans les Caraïbes	Washington D.C. 17 au 19 mai 2009	Promotion de SPAW et du CaMPAM; coordination / synergies avec les institutions
62 ème Réunion annuelle de l'Institut du Golfe et de la pêche des Caraïbes (Participation du coordinateur de CaMPAM)	Partage d'informations et d'enseignements sur la gestion des ressources marines et les meilleures pratiques dans la région des Caraïbes.	Venezuela 2 - 6 Novembre 2009	Promotion de SPAW et du CaMPAM; coordination / synergies avec les institutions, session de coordination sur les AMP, avec la participation des responsables de 15 AMP et des pêcheurs, appuyé par le programme SPAW du PNUE
Atelier sur la réponse à donner aux échouages des mammifères marins dans les Caraïbes néerlandaises (avec la participation du CAR de SPAW)	Examen des techniques et des protocoles pour répondre aux échouages des mammifères et faciliter la collaboration d'un réseau sur les échouages aux Antilles néerlandaises, et exploration et mise en place d'une archive centralisée des échantillons et dd'une base de données.	Curaçao 5-7 novembre 2009	Promotion des priorités du plan d'action sur les mammifères marins de SPAW
Atelier sur la Réponse aux échouages des mammifères marins dans les Caraïbes françaises (Participation du CAR de SPAW)	Examen des techniques et des protocoles pour répondre aux échouages de mammifères marins et faciliter la collaboration d'un réseau sur les échouages aux Antilles françaises, et exploration et mise en place d'une archive centralisée des échantillons et d'une base de données.	Guadeloupe, 8-10 janvier 2010	Promotion des priorités du plan d'action sur les mammifères marins de SPAW
Assemblée générale de l'ICRI	Session d'une journée consacrée au partage d'informations sur les défis et les actions pour la conservation des récifs coralliens dans les Caraïbes et les activités connexes	Monaco 19-22 janvier 2010	Renforcer les liens entre l'ICRI et SPAW en ce qui concerne la surveillance des récifs coralliens, la conservation et la gestion

Réunion	Objet	Date et lieu	Relation avec les Objectifs du programme
Atelier sur la Réponse aux échouages des mammifères marins dans les Caraïbes espagnoles (Participation du CAR à SPAW)	Examen des techniques et des protocoles pour répondre aux échouages des mammifères marins et faciliter la collaboration d'un réseau sur les échouages aux Antilles françaises, et, exploration et mise en place d'une archive centralisée des échantillons et d'une base de données.	Panama 22 et 23 avril 2010	Promotion des priorités du plan d'action de SPAW sur les mammifères marins
Formation des formateurs pour les gestionnaires d'aires marines protégées (cours régionaux pour hispanophones) (Participation du coordinateur de CaMPAM)	Présenter les concepts de base sur les aires marines protégées (planification, recherche, suivi, gestion et politiques) ainsi que les méthodes de communication et de formation pour la réplification au niveau national.	République dominicaine, 7-10 Juin 2010	Renforcement du réseau des aires marines protégées des Caraïbes (CaMPAM)

12. Les activités menées par le Centre d'activités régional SPAW (CAR/SPAW) en Guadeloupe: Voir le Rapport UNEP(DEPI)/CAR IG.29/INF.7 pour plus de détails:

Activités	Résultats
a) Appui au réseau CaMPAM dans la tenue de stages de formation ciblés sur les aires marines protégées (programme «formation des formateurs»)	Achevé
b) Appui à l'expérimentation des critères adoptés par SPAW utilisés pour évaluer la compatibilité des aires protégées des Caraïbes avec les exigences du Protocole SPAW et de l'ébauche de format proposé pour les rapports, et préparation d'un format révisé pour les rapports	Achevé
c) Poursuite du développement du groupe d'experts électronique mammifères marins, coordination du groupe et appui à la tenue des ateliers sur les échouages, dans le cadre du plan d'action pour les mammifères marins de SPAW et des activités de suivi.	Mandat du groupe adapté et discussions du groupe en cours, ateliers mis en œuvre (Antilles néerlandaises, pays francophones et hispanophones)
d) En partenariat avec WIDECASD améliorer la diffusion de l'information et la traduction des publications sur les tortues marines ; appuyer l'élaboration de nouveaux STRAPS.	Achevé
e) En partenariat avec Birdlife et SCSCB, améliorer la diffusion de l'information et la publication sur les oiseaux	Achevé

<b>Activités</b>	<b>Résultats</b>
f) Collecte de fonds en coordination avec le secrétariat	En cours
g) Promotion du Protocole SPAW et ses objectifs pour aider à sa ratification par les non-Parties	En cours, nouvelle adhésion du Guyana
h) Appuyer la préparation et aux traductions pour Réunion de la COP 6 à SPAW	Achevé

*Résultats du sous-programme*

13. Les principaux résultats de la coordination des programmes sont les suivants:

<b>Résultats</b>	<b>Situation</b>
a) Sixième Réunion des Parties contractantes (COP6) au Protocole SPAW	Terminé, Montego Bay, Jamaïque, le 5 octobre 2010
b) Propositions de projets à l'appui des objectifs de SPAW et le financement	Terminé - (détails fournis sous chaque domaine d'activité principal ci-dessous)
c) Plan de travail et budget pour 2010-2011	Terminé - (voir PNUE (DEPI) / CAR IG.29 / 4)
d) Collaboration accrue et synergies avec les organisations et initiatives pertinentes à l'intérieur et l'extérieur de la région	Terminé - en particulier avec les secrétariats de la CMS, l'IAC, l'ICRI, la CBI et la Convention Ramsar
e) Participation accrue des gouvernements aux activités de SPAW et adhésion d'autres Parties au Protocole SPAW.	Nouvelle adhésion du Guyana. Les gouvernements contactés par le secrétariat concernant la ratification du Protocole SPAW sont : Antigua, Bahamas, Costa Rica et Guatemala

14. Le secrétariat a continué à coordonner et à coopérer, lorsque cela a été possible, avec d'autres initiatives et projets liés aux écosystèmes marins et côtiers dans la région, y compris:

- a) Le projet du FEM sur la gestion durable des ressources marines partagées du grand écosystème marin des Caraïbes (CLME) et des régions adjacentes (voir détails au point 2.5), et
- b) Les projets AMEP sur l'intégration des bassins versants et des zones côtières (IWCAM) dans les petits États insulaires en développement (SIDS) des Caraïbes, et sur la réduction des déversement de pesticides dans la mer des Caraïbes, approuvé par le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) et mis en œuvre par le biais du PEC.

## **2.2. Renforcement des zones protégées dans la région des Caraïbes**

### *État des activités du sous-programme*

25. État des activités mises en œuvre pendant l'exercice biennal 2008 - 2009

<b>2.2 RENFORCEMENT DES ZONES PROTÉGÉES</b>	
<b>Activités</b>	<b>Situation</b>
<p>16. Appui aux activités de création de partenariats du réseau et forum CaMPAM (voir les détails dans le document UNEP(DEPI)/CAR IG.29/INF.5)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Recruter des personnes pour l'équipe de pilotage et ressource di CaMPAM (CLRT) pour fournir des conseils, aider à l'identification des octrois de subventions et des possibilités de collaboration, des sources fiables de données pour la base de données des AMP, diffusion de l'information, formateurs, etc.</li> <li>• Explorer la possibilité de développer des activités de collaboration avec différentes organisations.</li> </ul>	<p>Terminé - Le financement de la NOAA a appuyé le poste de coordinateur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Une équipe de pilotage et ressource, mise en place et active. Vingt membres de cette équipe assurent une orientation des activités du CaMPAM.</li> <li>• En cours : Douze organisations ont été engagées pour appuyer (ONG nationales, régionales) la partie administrative et l'exécution du programme.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appui à une session technique et réunion organisationnelle des AMP, lors des réunions annuelles du Gulf and Caribbean fisheries Institut, afin de promouvoir l'échange d'information entre les responsables, les pêcheurs et les scientifiques.</li> <li>• Développement du projet de 2 ans "Réduire les déchets marins dans la région des Caraïbes: Développer et appliquer les meilleures pratiques de gestion des déchets », à travers un processus de consultation avec les membres de CaMPAM. Il vise à améliorer les priorités de conservation marine en réduisant les déchets dans les aires marines protégées partenaires dans cinq sites du Belize, de Jamaïque, de la Grenade, de St. Vincent et les Grenadines et des Bahamas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Achevé. Session extraordinaire "Histoire de succès en gestion des ressources marines et de conservation dans la région des Caraïbes: "Application d'une approche écosystémique et lutte contre le changement climatique", convoquée et tenue au Venezuela, en novembre 2009, coordonnée par CaMPAM, GCFI et CaribeSur avec le financement de l'Ambassade de la Finlande au Venezuela, Programme de conservation de NOAA sur les récifs coralliens et le PNUE-PEC, env. 25 pêcheurs et des responsables de ressources et de MPA y ont assisté. Communication accrue entre les utilisateurs des ressources marines avec le positionnement stratégique de CaMPAM et une meilleure gouvernance, études de cas documentées (Réserve marine Hol Chan, Belize et l'aire de gestion marine de la Soufrière, Sainte-Lucie), et meilleures pratiques en utilisant une approche écosystémique.</li> <li>• En cours : Appuyé par le Département d'Etat américain avec une supervision technique assurée par l'équipe de direction de GCFI et du CaMPAM .</li> </ul>

<b>2.2 RENFORCEMENT DES ZONES PROTÉGÉES</b>	
<b>Activités</b>	<b>Situation</b>
<p>17. Programme de formation de formateurs (FdF) en gestion d'AMP.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formation des formateurs en gestion des aires marines protégées (cours régionaux pour anglophones) (participation du coordinateur du CaMPAM)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Achevé</b> : Le cours régional a reçu la participation de 11 gestionnaires d'AMP provenant de 8 pays anglophones (Jamaïque, Sainte Lucie, Grenade, St Vincent et les Grenadines, Anguilla, Antigua et Barbuda, les Bahamas, Belize) qui ont été formés aux bases de la création d'AMP, la planification de la recherche participative et le suivi, la communication, la gestion et les politiques; 80 autres praticiens ont été formés en 6 cours de suivi locaux. Financement de l'Agence suédoise de développement international (SIDA), avec l'appui et la contribution de plusieurs institutions, notamment le Buccoo Reef Trust (avec financement du réseau international Coral Reef Action Network (ICRAN) et de la Fondation des Nations Unies); le projet Aires protégées et modes de vie associés de l'OECS (OPAAL); le GCFI, et le Programme de conservation des récifs coralliens de NOAA. Quatre experts locaux et internationaux (de Buccoo Reef Trust, CANARI, des projets du FEM, ont contribué à des conférences extracurriculaires.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Formation des formateurs sur la gestion des aires marines protégées (cours régionaux pour hispanophones) en République Dominicaine, Juin 2010</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Achevé</b> : Le cours régional a été suivi par 21 gestionnaires d'AMP de 6 pays hispanophones (Cuba, République Dominicaine, Colombie, Venezuela et Costa Rica), dont 6 ont été appuyés par le gouvernement de la République Dominicaine (Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles) et par le Programme central des Caraïbes de The Nature Conservancy. Financement apporté par le Ministère espagnol de l'Environnement. D'autres institutions comme Solimar Intl. et la Fondation écologique Punta Cana, ont fourni d'autres conférenciers. Plusieurs candidats de non parties à SPAW n'ont pas été acceptés. Le cours a insisté sur les principes de résilience des récifs et l'approche de la conception des AMP, l'évaluation économique des services environnementaux, la création de moyens de subsistance alternatifs, tels que les entreprises d'écotourisme communautaires, et la planification des activités.</li> </ul>
<p>18. Communication et diffusion de l'information</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Améliorer les communications et les échanges à travers la liste de diffusion CaMPAM</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>En cours</b>. Liste CaMPAM avec plus de 100 nouveaux membres inscrits, réactivée par la diffusion quotidienne d'information et d'échange avec / par les membres. La liste a migré à partir de sa plateforme Yahoo vers <a href="http://campam.gcfi.org/campam.php">http://campam.gcfi.org/campam.php</a>, hébergé par le GCFI (avec de meilleures fonctionnalités, telles que des options pour les pièces jointes, le traitement quotidien, et autres)</li> </ul> <p>Production d'une brochure et d'une affiche avec une information mise à jour, distribuée / affichée à l'IMPAC et autres réunions.</p>

<b>2.2 RENFORCEMENT DES ZONES PROTÉGÉES</b>	
<b>Activités</b>	<b>Situation</b>
<p>19. Amélioration de la base de données régionale sur les AMP</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Continuer la mise à jour et l'amélioration de la base de données AMP suite à sa nouvelle structure, en collaboration avec CETA et en coordination avec la base de données mondiale sur les aires protégées du PNUE-WCMC et la base de données IABIN, le CAR/SPAW et les partenaires CaMPAM</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>En cours. Les progrès ont été lents en raison du fait que de nombreuses AMP n'ont pas d'informations disponibles à fournir. Des données ont été obtenues auprès d'environ 40 AMP supplémentaires, cependant toutes les données n'ont pas été saisies pour différentes raisons. La base de données de MPA a migré, et est hébergée par le GCFI (<a href="http://campam.gcfi.org/CaribbeanMPA/CaribbeanMPA.php">http://campam.gcfi.org/CaribbeanMPA/CaribbeanMPA.php</a>) et améliorée ; et un gestionnaire de base de données sera embauché pour assurer une base de données entièrement fonctionnelle.</li> </ul>
<p>20. Collaboration avec la CDB sur les objectifs de 2012</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Initier le processus vers le développement d'un réseau régional d'aires marines protégées une fois que les Lignes directrices pour les AP auront été adoptées.</li> <li>Soutenir les efforts des Parties à élaborer des stratégies nationales pour les réseaux d'AMP et le renforcement des aires marines protégées.</li> <li>Contribuer aux objectifs de 2012, en particulier en ce qui concerne le développement de l'initiative Caribbean Challenge, qui vise à renforcer le soutien, l'engagement politique et la viabilité financière, pour les aires protégées dans la région.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Projet pilote sur la liste des zones protégées au titre du Protocole SPAW lancé (voir détails dans le document UNEP (DEPI) CAR IG.29 / 3)</li> <li>En cours. des conférences sur le thème "Renforcement des AMP : depuis les sites vers des réseaux nationaux et régionaux» ont été assurées à l'appui des campagnes nationales pour le renforcement des systèmes nationaux d'AMP en Colombie et au Costa Rica, en collaboration avec la Fondation Mar Viva. Des efforts similaires sont prévus pour le Panama.</li> <li>Les activités dans le cadre du Caribbean Challenge ont été identifiées, avec les pays, pour appuyer les AMP et les réseaux d'AMP.</li> </ul>
<p>21. Étendre le programme de subventions pour la promotion de pratiques durables dans les aires marines protégées</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Appui à six AMP à travers le Fonds Petites subventions (au moins US \$ 8,000 par aire) en fonction de critères pertinents développés à cet effet, et en se concentrant sur les moyens de subsistance pour un tourisme durable et des pratiques de pêche durables</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Expansion du programme de petites subventions pour appuyer les échanges, afin de promouvoir la responsabilité / les pratiques de pêche durable, les alternatives économiques pour les pêcheurs, et des aires marines gérées de manière efficace (4-10 subventions de près de 9000 \$/chacune), avec l'appui financier du PNUE, du Buccoo Reef Trust, et d'autres organismes disposés à contribuer à ce programme.</li> </ul>

Résultats du sous-programme

22. Les principaux résultats de ce sous-programme sont les suivants:

<b>Résultats</b>	<b>Statut</b>
Un réseau et un forum CaMPAM plus efficace à travers le renforcement de la coordination et les partenariats.	Terminé (voir UNEP (DEPI) / CAR IG.29/INF.5)
Un groupe d'au moins 30 responsables d'AMP formés (espagnol et anglais) à tous les aspects de la gestion des AMP, et une formation et des compétences en communication pour transmettre les connaissances aux autres et leurs propres équipes	Terminé (voir UNEP (DEPI) / CAR IG.29/INF.5)
Une meilleure gestion des AMP et de meilleures pratiques grâce à l'aide du Fonds Petites subventions CaMPAM et des subventions complémentaires sur la pêche durable	Terminé (voir UNEP (DEPI) / CAR IG.29/INF.5)
Le site SPAW mis à jour y compris le site du CAR/SPAW (depuis 2009)	Terminé voir <a href="http://www.cep.unep.org">www.cep.unep.org</a> et <a href="http://www.car-spaw-rac.org">www.car-spaw-rac.org</a>
Base de données sur les AMP dans la région des Caraïbes largement actualisée et accessible sur le site SPAW	En cours
Coordination améliorée avec les initiatives et efforts pertinents à l'appui des aires protégées, et collaboration avec le GCFI, le Fonds Buccoo Reef et OPAAL (Aires protégées et modes de vie associés de l'OECS), de l'ICRAN, UNESCO-WHS, PNUE, EBM des Caraïbes et IMPAC.	En cours

### **2.3 Développement de lignes directrices pour la gestion des aires protégées et des espèces**

#### *État des activités du sous-programme*

23. État des activités mises en œuvre pendant l'exercice biennal 2008 - 2009

<b>2.3 DEVELOPPEMENT DE LIGNES DIRECTRICES POUR LES ZONES PROTEGEES ET LA GESTION DES ESPECES</b>	
<b>Activités</b>	<b>Situation</b>
<p>24. Mise en œuvre d'activités pilotes visant à tester les lignes directrices pour l'évaluation des aires protégées à inscrire au titre du Protocole SPAW:</p> <p>a) coordination du groupe de travail sur les critères pour les aires protégées,  b) sélection de quelques aires protégées pour participation au projet pilote, et test des lignes directrices et du format annoté pour les rapports,  c) préparation de projets de rapports sur les AP sélectionnées,  d) révision, par le CAR/SPAW, en collaboration avec le groupe de travail sur les aires protégées, du format annoté.</p>	<p>Achevé : 9 aires protégées de 5 pays ont été proposées et approuvées en vue de participer au projet pilote. Un rapport de présentation a été préparé pour chacune d'entre elles en utilisant le format annoté et les critères et les lignes directrices approuvés.</p> <p>A la suite de la transmission de ces rapports avec les observations et les contributions des participants en ce qui concerne le format, le format pour les rapports Aires protégées des Parties SPAW, a été révisé et amélioré et est prêt pour adoption définitive. Une liste préliminaire de neuf AP (celles qui ont participé au projet pilote) est proposée pour adoption au titre de SPAW. Voir les détails et les recommandations dans le rapport du groupe sur les critères pour les aires protégées (UNEP(DEPI) / CAR IG.29/INF.3).</p>
<p>25. Élaborer des critères pour l'évaluation des dérogations au titre de l'article 11 du Protocole SPAW: création, dans la mesure du possible, d'un groupe de travail dédié afin de s'entendre sur les critères et le processus de soumission et d'évaluation des dérogations au titre de l'article 11.</p>	<p>Retardé, en raison du manque de temps et de ressources pour créer le groupe de travail. Toutefois, le gouvernement français a demandé au CAR/SPAW de procéder à un examen de divers systèmes de dérogation existants dans des accords régionaux et des législations nationales, en vue d'obtenir un aperçu de la façon dont la question a été traitée dans d'autres contextes et de fournir au futur groupe de travail, du matériel pour initier des discussions. Un projet de rapport sur cet examen sera présenté à la COP6 pour information et de nouvelles recommandations</p>
<p>26. Élaborer des critères et des lignes directrices pour éviter que les espèces ne deviennent menacées ou en voie de disparition.</p>	<p>Retardé, conformément aux décisions de la COP 5, en raison des nombreuses autres priorités.</p>
<p>27. Application des critères pour l'inscription des espèces dans les Annexes du Protocole: En étroite collaboration avec l'Initiative Caraïbe de l'UICN et sa composante régionale Liste Rouge, entreprendre une révision des annexes de SPAW.</p>	<p>Reportée, en raison du retard au niveau du lancement du processus de la Liste Rouge des Caraïbes.</p>



Résultats du sous-programme

28. Les principaux résultats de ce sous-programme sont les suivants :

Résultats	Situation
Une liste des aires protégées au titre du Protocole SPAW	En cours. Production de résultats substantiels, avec un format annoté pour la présentation des aires protégées révisé et une liste préliminaire de aires protégées proposées pour adoption. Voir les détails et les recommandations dans le rapport du groupe sur les critères pour les aires protégées (UNEP (DEPI) / CAR IG.29/INF.3)
Critères préliminaires pour l'évaluation des exemptions en vertu de l'article 11	En attente, mais étude préliminaire en cours en vue de fournir au futur groupe de travail dédié du matériel pour initier des discussions
Lignes directrices et critères pour empêcher que les espèces ne deviennent menacées et en voie de disparition.	En attente
Espèces menacées et en voie de disparition proposées à l'inscription dans les annexes du Protocole SPAW	En attente jusqu'à ce que le projet a Liste Rouge de l'UICN ait démarré. Le projet Liste Rouge UICN devrait commencer à la fin de l'année 2010, l'application des critères pourrait alors être lancée en 2010-2011 (voir plan de travail SPAW pour 2010-2011)

**2.4 Conservation des espèces menacées et en voie de disparition**

État des activités du sous-programme

29. État des activités mises en œuvre pendant l'exercice biennal 2008 – 2009

<b>2.4 CONSERVATION DES ESPECES MENACEES ET EN VOIE DE DISPARITION</b>	
Activités	Statut
30. Conservation des mammifères marins (en collaboration avec ECCN, WDCCS, IFAW, la Commission pour la survie des espèces de l'UICN, et le CAR/SPAW) avec la mise en œuvre des actions prioritaires identifiées par l'atelier régional d'experts, Barbade (Juillet 2005) et revues par la COP4 à SPAW.	En cours
a) Atelier sur la Réponse aux échouages de mammifères marins dans les Antilles néerlandaises (Curaçao, 5-7 Novembre 2009)	Achevé : 21 participants de départements gouvernementaux et d'organisations non gouvernementales des six îles des Antilles néerlandaises. Avec l'appui de l'Alliance Nature Antilles néerlandaises (DCNA), l'Aquarium de Curaçao , le gouvernement des Antilles néerlandaises et US National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) et organisée par le réseau protection des cétacés de la Caraïbe du sud (SCCN) et le réseau protection des cétacés de la Caraïbe orientale (ECCN)

<b>2.4 CONSERVATION DES ESPECES MENACEES ET EN VOIE DE DISPARITION</b>	
<b>Activités</b>	<b>Statut</b>
b) Atelier sur la Réponse aux échouages de mammifères marins dans les Antilles françaises et en Haiti (Guadeloupe, 8-10 Janvier 2010)	Achevé : 30 participants francophones de départements gouvernementaux et d'ONG en provenance d'Haïti, des Antilles françaises et de Guyane française. Avec l'appui du Ministère français de l'Environnement (DIREN Guadeloupe), US National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA), du CAR-SPAW et organisé par l'Asociación Evasion Tropical (AET) et le réseau protection des cétacés de la Caraïbe orientale (ECCN).
c) Atelier sur la Réponse aux échouages de mammifères marins dans les pays hispanophones de la Caraïbe (Panama, 22-23 avril 2010)	Achevé : 29 participants caribéens de langue espagnole représentant 13 gouvernements . Avec l'appui de l'Office américain des espèces protégées, de la Autoridad Nacional del Ambiente del Gobierno Nacional de la República de Panamá (ANAM) et du CAR-SPAW.
d) Mise en oeuvre de la version révisée du Plan régional de gestion du Lamantin des Antilles	Retardé - La version révisée du plan de gestion a été finalisée pour intégrer les recommandations de la COP5 et est actuellement en cours de traduction en espagnol.
31. Conservation des tortues marines (en collaboration avec WIDECASST)	En cours.
a) Développement d'outils en appui à la conservation des tortues marines	Publication par WIDECASST de: (i) Le premier Atlas régional complet des plages de ponte des tortues marines, cartographié à l'aide de technologies SIG et disponible en ligne dans un format interactif (WIDECASST- Rapport technique n ° 6.), (ii) un manuel de terrain des pratiques recommandées pour le suivi des populations de tortues marines; (iii) un manuel sur la préservation des plages de ponte des tortues marines à usage des hôteliers et des propriétaires fonciers côtiers (WIDECASST- Rapport technique n ° 9), (iv) deux évaluations nationales de l'éclairage en bord de mer avec des recommandations pour réduire la mortalité des tortues marines due à l'éclairage des zones côtières (WIDECASST - Rapports techniques n ° 11 et 12) et (v) un manuel de soins des tortues marines malades ou blessées. En préparation: synthèse régionale sur les données de marquage.

<b>2.4 CONSERVATION DES ESPECES MENACEES ET EN VOIE DE DISPARITION</b>	
<b>Activités</b>	<b>Statut</b>
b) Trois réunions régionales annuelles (Mexique, 21-22 Janvier 2008, Saint-Kitts-et-Nevis 18-20 Décembre 2008 et Martinique, 1-4 Mars 2010).	Achevé : Participation de plus de 30 nations de la région des Caraïbes , avec détermination des priorités de recherche et de conservation ; les recommandations qui en découlent ont conduit à une série d'ateliers organisés à plusieurs endroits dans le but d'une formation mutuelle en suivi des populations et analyse des tendances, en écotourisme et pour la création d'autres moyens de subsistance, en évaluation de programme et de collecte de fonds, en éducation et sensibilisation, en réduction des captures accidentelles, et en soins des tortues marines.
c) Développement de nouveaux plans d'action pour la restauration des tortues marines (STRAP)	En cours: finalisation / impression du STRAP Panama, achèvement du STRAP de la Trinité, travaux préliminaires pour le STRAP de St-Vincent et les Grenadines.
d) Continuer à appuyer l'index des sites de suivi pour les tortues imbriquées en danger critique d'extinction ( <i>Eretmochelys imbricata</i> )	En cours: Lignes directrices et critères de suivi du succès reproducteurs dans les plages de ponte index en préparation
e) Promotion de la législation internationale sur la conservation des tortues marines	En cours. Les efforts multinationaux ont réduit avec succès le commerce international en Amérique centrale, permettant la protection des sites de ponte des tortues luth dans les régions frontalières entre le Costa Rica et le Panama. Cuba et les Bahamas ont fermé tous les deux leurs pêches des tortues marines pendant l'exercice biennal. Les Iles Cayman ont modifié leur législation sur la pêche aux tortue marines afin d'y inclure une disposition sur la taille limite autorisée (protégeant ainsi les grosses tortues de l'exploitation), et l'extension de la saison de fermeture à huit mois et l'interdiction des filet-fixes.
32. Conservation des oiseaux (en collaboration avec SCSCB et Birdlife)	
a) Développement d'outils en appui à la conservation des oiseaux	Publication par BirdLife International des zones importantes pour les oiseaux dans les Caraïbes. En cours : publication des cartes d'identification pour les oiseaux terrestres de Sainte-Lucie et des Antilles françaises
b) Continuer à appuyer les efforts de conservation du dendrocygne	En cours : appui au renforcement des capacités à Cuba, St-Lucie et la République dominicaine en ce qui concerne la mise en œuvre du recensement des oiseaux aquatiques des Caraïbes qui permettra d'améliorer les connaissances sur la situation du dendrocygne

<b>2.4 CONSERVATION DES ESPECES MENACEES ET EN VOIE DE DISPARITION</b>	
<b>Activités</b>	<b>Statut</b>
33. Mise à jour et expansion de la base de données sur les espèces SPAW (avec CEPNET et CI)  a) En coordination avec les organisations pertinentes et les Parties à SPAW, mise à jour et expansion de la base de données sur les espèces de SPAW, selon les besoins.	En attente de ressources disponibles
34. Contrôle des espèces exotiques envahissantes (en collaboration avec le GISP, PNUE, CDB, OMI)	Collaboration avec CABI sur le projet du FEM "atténuation des menaces des espèces exotiques envahissantes dans les Caraïbes insulaires» qui englobe les Bahamas, la République dominicaine, la Jamaïque, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago : le projet a démarré et une première consultation régionale sur un projet de stratégie régionale contre les EEE a eu lieu à Tobago, en juin 2010.  En collaboration avec l'ICRI et le CABI et avec l'appui financier du CAR-SPAW, appui à l'atelier sur le poisson-lion organisé au Mexique, du 24 au 28 août 2010, pour établir un projet de stratégie régionale de prévention et de contrôle de cette espèce, et préparation de fiches d'information qui seront présentées à la COP de SPAW.

Résultats du sous-programme

35. Les principaux résultats de ce sous-programme sont les suivants :

<b>Résultats</b>	<b>Situation</b>
Un Plan d'action régional pour la conservation des mammifères marins (PAMM) et les actions prioritaires mises en œuvre, y compris les actions prioritaires de conservation du lamantin	En cours. Des actions prioritaires mises en œuvre avec trois ateliers régionaux sur les échouages, préparation d'un atelier sur l'observation des baleines qui se tiendra au début de 2011, le développement d'un forum d'experts à travers l'évolution du mandat du groupe électronique, et les efforts de collecte de fonds ont garanti la poursuite de la mise en œuvre du PAMM pour l'exercice biennal 2010-2011 (voir plan de travail SPAW 2010-2011: projet LifeWeb et le projet NFWF des États-Unis sur l'amélioration des capacités dans la région des Caraïbes. Pour plus de détails sur la mise en œuvre et les recommandations proposées pour 2010-2011, voir le rapport PAMM (UNEP (DEPI) / CAR IG.29/INF.4)
Conservation des tortues marines avec des protocoles de suivi des populations et appui aux sites index	En cours. Des résultats substantiels produits, avec d'importants outils et publications pour la conservation des tortues marines
Mise à jour et expansion de la base de données des espèces SPAW, disponible sur le site Internet du PEC	Mise à jour et expansion de la base de données des espèces SPAW, disponible sur le site Internet du PEC
Conservation des oiseaux avec la publication de matériels éducatifs et des efforts particuliers sur le Dendrocygne	En cours d'élaboration. Production de résultats substantiels, avec des publications et outils de suivi pour la conservation des oiseaux

Résultats	Situation
Programme pour les espèces marines envahissantes	En cours.

## **2.5 Conservation et utilisation durable des écosystèmes côtiers et marins**

### État des activités du sous-programme

36. État des activités mises en œuvre pendant l'exercice biennal 2008 - 2009

<b>2.5 CONSERVATION ET UTILISATION DURABLE DES ECOSYSTEMES COTIERS ET MARINS</b>	
Activités	Situation
37. Grand écosystème marin des Caraïbes (CLME) 1ère réunion du Comité directeur et atelier de lancement	Achevé en septembre 2009 à Cartagena, Colombie. Les principales questions abordées: a. Examen et mise à jour des composantes du projet, y compris les projets pilotes b. Approbation du plan de travail et du budget de la première année.
38. Lancement du site internet CLME	Achevé. Site internet du CLME lancé en septembre 2009 ( <a href="http://clme.iwlearn.org/">http://clme.iwlearn.org/</a> )
39. Diagnostic transfrontier LME (TDA) et Atelier de formation sur la planification d'actions stratégiques (PAS)	Achevé en novembre 2009: 1. Former et impliquer des experts nationaux sur le processus de TDA, y compris l'identification des problèmes transfrontaliers importants, leur ampleur et leur localisation, la définition des impacts environnementaux et les conséquences socio-économiques, analyse de la chaîne de causalité, analyse problème-risque et analyse des parties prenantes et de la gouvernance. 2. Pour donner aux experts nationaux un aperçu des étapes clés dans le processus de SAP, y compris le lien entre le TDA et le SAP, la détermination de la vision à long terme, les objectifs de qualité des écosystèmes, les objectifs à court terme, et l'acceptation politique.
40. Finalization des accords de financement pour le projet pilote CLME Pêcheries de récifs et biodiversité	Agence de financement: FEM Chronogramme du projet : Janvier 2010 - Décembre 2013 Agence d'exécution: Accord entre le PNUE et l'UNOPS signé en Février / Mars 2010.
41. Sélection de sites cibles pour le projet pilote	Achevé. Réserve de la biosphère Sea Flower (Columbia), Pedro Bank (Jamaïque), Caracol Bay / Montecristi et Pedernales / Point Marigot (côtes Nord et Sud d'Hispaniola ) en République Dominicaine / Haïti, Grenada Bank aux Iles Grenadines (Saint- Vincent & les Grenadines)
42. Fin des accords sur le projet pilote avec des pays cibles	En cours: Documents de projet reçus pour la Réserve de biosphère , discussions en cours avec la Jamaïque et la République Dominicaine / Haïti pour finaliser les documents de projet

<b>2.5 CONSERVATION ET UTILISATION DURABLE DES ECOSYSTEMES COTIERS ET MARINS</b>	
<b>Activités</b>	<b>Situation</b>
43. Poursuite du soutien à l'Initiative internationale pour les récifs coralliens (ICRI)	Achevé
a) Promouvoir la célébration de l'Année internationale des récifs	Achevé dans la région
b) Poursuivre le soutien aux noeuds d'observations des récifs coralliens dans la Caraïbe	Achevé. Soutien apporté au noeud Amérique du Sud Tropicale (STA) coordonné par INVEMAR en Colombie. Le noeud comprend le Costa Rica, le Panama, la Colombie et le Venezuela
c) Participation aux réunions de l'ICRI	Achevé. Le Secrétariat a participé à l'AG de l'ICRI (Monaco, Janvier 2010) et aidé à la préparation de la session Caraïbe lors de cet événement

Résultats du sous-programme

44. Le tableau suivant présente les principaux produits / résultats du projet pilote pour les pêcheries de récifs et la biodiversité

<b>Résultats</b>	<b>Situation</b>
Sélection des sites et cadres de gestion renforcés	Sélection des sites terminée: Réserve de la biosphère Sea Flower (Columbia), Pedro Bank (Jamaïque), Caracol Bay / Montecristi et Pedernales / Point Marigot (côtes N & S Hispaniola ) en République Dominicaine / Haïti, Grenada Bank aux îles Grenadines.  Renforcement des cadres de gestion en attente de la mise en œuvre complète des projets pilotes dans les sites respectifs.
Règlements de gestion renforcés et mécanismes d'application dans les sites sélectionnés	En attente de la mise en œuvre complète des projets pilotes dans les sites respectifs.
Amélioration de la sensibilisation du public et de l'éducation (accent mis sur les réglementations et la mise en application)	En attente de la mise en œuvre complète des projets pilotes dans des sites respectifs.
Diffusion des meilleures pratiques et des expériences (horizontalement et verticalement)	En attente de la mise en œuvre complète des projets pilotes dans des sites respectifs.
Gestion adaptative et meilleures pratiques de gestion	En attente de la mise en œuvre complète des projets pilotes dans des sites respectifs.
Information sur le statut des récifs coralliens	Information transmises par les noeuds régionaux aux coordinateurs du GCRPN sur le statut des récifs coralliens. Publication de l'INVEMAR "Suivi des récifs coralliens en Amérique du Sud tropicale, , Revista de Biología Tropical/International Journal of Tropical Biology and Conservation (Vol. 58, May 2010)". La publication comprend 10 articles sur le statut des récifs coralliens dans la région STA, ainsi qu'une stratégie et des recommandations pour des actions futures

*Note : L'activité sur le tourisme durable n'a pas été mise en oeuvre durant la période 2008-2009 en raison d'un manque de financement*

## « ANNEXE I Situation du budget du Programme SPAW pour l'exercice 2008 - 2009

Activité	2008				2009			
	Prévus		Total finance ments	Total des dépenses réalisées	Budgeted		Total financements	Total des dépenses réalisées
	CTF	Autres contributions			CTF	Other Contributions		
SPAW								
2.1								
Coordination de programme (coûts salariaux et coûts de la COP couverts par OCCC et le gouvernement français pour l'équipe du CAR-SPAW)								
Promotion et Consultants	10,000	0	10,000	0	5,000	5,000	8,000	8,000
2.2								
Renforcement des zones protégées dans la région des Caraïbes	30,000	45,000	75,000 <sup>1</sup>	75,000	30,000	80,000	70,000	70,000 <sup>4</sup>
2.3								
Développement de lignes directrices pour la gestion des zones protégées et des espèces	15,000	45,000	30,000 <sup>2</sup>	10,000	20,000	45,000	25,000 <sup>5</sup>	25,000
2.4								
Conservation des espèces menacées et en danger	50,000	70,000	55,000 <sup>3</sup>	55,000	60,000	110,000	80,000 <sup>6</sup>	15,000
2.5								
Conservation et utilisation durables des écosystèmes côtiers et marins	45,000	130,000	25,000	25,000	75,000	320,000 <sup>7</sup>	25,000	25,000
2.6								
Tourisme durable	15,000	50,000	0	0	15,000	70,000	0	0
<b>Sous-total</b>	<b>165,000</b>	<b>340,000</b>	<b>195,000</b>	<b>165,000</b>	<b>205,000</b>	<b>630,000</b>	<b>208,000</b>	<b>143,000</b>
Coûts liés au programme								
13% (montant susceptible de changer selon la source des fonds)	21,450	44,200	25,350	21,450	26,650	81,900	27,040	18,590
<b>TOTAL SPAW</b>	<b>186,450</b>	<b>384,200</b>	<b>220,350</b>	<b>186,450</b>	<b>231,650</b>	<b>711,900</b>	<b>235,040</b>	<b>161,590</b>

<sup>1</sup> Fondation MacArthur pet 10 000\$ du CTF (n'inclut pas les contributions directes au GCFI de la NOAA pour le CaMPAM)

<sup>2</sup> Du gouvernement français via le CAR-SPAW

<sup>3</sup> Inclut les financements apportés par le Gouvernement français pour la mise en oeuvre du plan d'action pour les mammifères marins (25 000\$) et par SIDA pour le plan de gestion du Lambi (conche reine) avec FAO/WECAFC (10 000\$)

<sup>4</sup> De la Fondation MacArthur et du Programme Mers régionaux du PNUE (25 000\$), pour respectivement la formation et les échanges de gestionnaires d'AMP. N'inclut pas les contributions directes de la NOAA au GCFI pour le CaMPAM.gcfi.org

<sup>5</sup> Reliquats de crédits de 2008 (apportés par le CAR-SPAW pour la mise en oeuvre du projet pilote)

<sup>6</sup> Inclut les financements obtenus de la part de la Fondation Nationale Pêche et Vie Sauvage (NFWF) au travers de la Commission américaine pour les mammifères marins, et ciblés sur la mise en oeuvre du PAMM en 2010 (78 000\$). N'inclut pas les contributions directes obtenues de la France et de la NOAA pour les ateliers échouages de mammifères marins en 2010

<sup>7</sup> Financements du projet CLME du FEM reçut en 2010 seulement